

رثاء المتنبي أخت سيف الدولة الكبرى

دراسة بلاغية نقدية

بحـث مقدم من

معوض محمد علي الخولي

مدرس بقسم البلاغة والنقد

كلية اللغة العربية بإيتاي البارود

الكبرى " خولة " ، على أهمية هذه القصيدة تحديداً ،
لما أثارته من جدل حول قضية مهمة من حياة المتتبي وهي
: عاطفته تجاه المرأة ، وهل أحبُّ أبو الطيب " خولة حقا
، وفيه يختلف رثاء المتتبي لها عن بقية رثائه آل سيف
الدولة " أمه ، وأخته الصغرى "؟

فجاءت فكرة هذه الدراسة " رثاء المتتبي أخت سيف
الدولة الكبرى - دراسة بلاغية نقدية " لتتهض بهذا
كله.

❖- وقد اعتمدت الدراسة على المنهج التحليلي النقدي
فيما عرضت له

❖- ولا يخفى أن المتتبي من أكثر شعراء العربية الذين
شغلوا الناس في زمانه وبعده ، وثارته حوله آراء عديدة بين
غال في حبه وتأييده ، ومتحامل عليه مزايده في بُغضه
وعداوته وحسده ، فكان بحق كما وصفه ابن رشيق
بقوله (جاء المتتبي ، فملاً الدنيا وشغل الناس) (١)

(١) العمدة - ابن رشيق - ت محمد محي عبد الحميد - ط دار الجيل - خامسة - ١٩٨١م

❖- وقد اجتهدت الدراسة أن تخلع عنها عباءة الغلو في حبّ المتبّي أو التحامل عليه ، وأن تسلك سبيل الإنصاف والوسطية ما استطاعت إلى ذلك سبيلا .

❖- فوافقتُ أبا الطيب فيما اقتتعتُ به مما ذهب إليه ، ورددتُ عنه آراء المخالفين في ذلك .

❖- كما خالفتُ الرجل فيما لم يتضح لي فيه وجه أحمل رأيه عليه ، ولا عصمة لبشر

وبعد

فأشهد الله أني بذلت ما في وسعي ، فإن أكن وفقتُ فله الفضل والمنّة ، وإن تكن الأخرى فحسبي أني اجتهدت .

والله أرجو أن يفتح لنا فتوح العارفين ، وأن يبصرنا بما يرضيه عنا ، وأن يستعملنا في خدمة لغة كتابه ولا يستبدلنا ، هو حسبنا ونعم الوكيل

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

المتنبي

مالي الدنيا وشاغل الناس

هو أحمد بن الحسين بن الحسن بن عبد الصمد ، أبو الطيب الجعفي
الشاعر المشهور بالمتنبي

ولد ببلدة تسمى كندة من الكوفة سنة ٣٠٣هـ (نشأ أبو الطيب محباً للعلم
والأدب وطلبه، وصحب الأعراب في البادية فجاء بعد سنين بدويا ، وقد
كان تعلم الكتابة والقراءة فلزم أهل العلم والأدب)(١) .

لذا جاءت (أدوات المتنبي كلها جيدة، نظمه ونثره، وعربيته ولغته ،
وكان شجاعا حسن العقل ، حسن المداراة للملوك)(٢) حتي قالوا عنه: (لم
يكن في وقته من الشعراء من يدانيه في علمه ، و لا يداريه في أدبه)(٣)

وقال عنه ابن فورجة (كان المتنبي داهية ،مُر النفس شجاعا،
حافظ للأدب، عارفا بأخلاق الملوك ، ولم يكن فيه ما يشينه ويُسقطه إلا
بخله وشرهه على المال)(٤) .

١ (المقفي - المقريري - ٣٦٧/١ - تحقيق محمد البعلاوي - دار الغرب الإسلامي - أولى - ١٩٩١م

٢ (مختصر تاريخ دمشق - ابن منظور - ٤٩/٣ - ط دار الفكر - تحقيق رياض مراد - روحية النحاس

٣ (العرف الطيب - شرح ديوان أبي الطيب - ناصيف اليازجي - ط بيروت ١٨٨٢م ص١

*- وعاش أبو الطيب(محظوظا في حال حياته، مازال معظما عند الملوك وفي حال وفاته)(٢) ولعل هذه الحظوة وذاك التعظيم له عند الملوك وتلك الشهرة الذائعة، قد أورثته حمل بعير من العداوات ،والنيل منه.

*- فقد مُني(المتنبي في حياته، وبعد موته بضروب من العداوات ، قد جعلت تاريخ الرجل مزلة لا تثبت عليها قدم ، ولا يهتدي فيها إلا بصير متثبت)(٣)

*- هذا فضلا عن شدة اعتزازه بنفسه ، وكثرة دله بذلك على غيره ، وقد شاع ذلك في

شعره ، مثل قوله

لا بقومي شرفت بل شرفوا بي وبنفسي فخرت لا
بجدودي

وبهم فخر كل من نطق الضا د وعود الجاتي ، وغوث
الطريد(٤)

وقوله :

وإني لمن قوم كأن نفوسنا بها أنفان تسكن اللحم
والعظما(٥)

١ (الصبح المنبي عن حثية المتنبي - يوسف البديعي - ت مصطفى السقا، محمد شتا، عبد زيادة - ط تالفة - دار المعارف ص٩٥

٢ (مختصر تاريخ دمشق ٥٠/٣

٣ (المتنبي - العلامة محمود محمد شاكر . مكتبة الخانجي بالقاهرة ١٩٨٧م ص ١٣٤

٤ (ديوانه - من قصيدة (غريب كصالح في نمود) ومطلعها : كم قتل كم قُلتُ شهيد

٥ (ديوانه - من قصيدة (ولا قابلا إلا لخالقه حكما) ومطلعها : ألا لا أرى الأحداث مدحا ولا ذما .

*- ومن الأدلة العملية على ذلك في مسيرة الرجل أنه اشترط على سيف الدولة ألا

يُقْبَل الأرض بين يديه بل جالسا إلى جواره ، ووافق سيف الدولة(١) ، الأمر الذي اثار حفيظة الشعراء ضده ، وتغيرت صدورهم عليه حسدا ، ووشاية به عند سيف الدولة.

*- ولا ريب أن موافقة سيف الدولة على شروط أبي الطيب هي اعتراف بمنزلة الرجل وشأنه ، وتأكيد على أن الممدوح قد يكتسب فخره وشرفه من الشعراء المادحين له فغاية الشرف أن يحظى مثل سيف الدولة بمدح أبي الطيب له ولأسرته - فضلا عن دولته - وليس أدل على هذا من رسالة أخت سيف الدولة " خولة" لأبي الطيب - حين علمت بعزمه على الرحيل تقول له فيها (أستحلفك بالله وبمجد العرب ، وبما تُكَنّ لأخي من مودة ألا تفعل . لا ترحل يا ابا الطيب فإن الدولة في أشد الحاجة إليك . أنت قلبها النابض ، وزندها المفتول ، وجيشها الذي لا يصابول. لا ترحل يا أبا الطيب واستمع لرجاء فتاة تُقدر أدبك وفضلك ، إن الدولة من غير أن يتردد فيها نغم شعر ككنانة بلا سهم ، ودوحة بلا بلابل ، والسلام عليك في الخالدين)(٢)

فهذه شهادة من بيت الملوك والأمراء بأن الرجل هو(الشاعر الفرد الذي لا يكاد يخفى شعره على أقل الناس بصرا بالشعر)(٣)

*- ومن فرائد أبي الطيب(مخاطبة الممدوح من الملوك بمثل مخاطبة المحبوب والصديق مع الإحسان والإبداع ، وهو مذهب له وتفرد به ،

(١)الصيح المنبي عن حيفة المنبي ص٧١

(٢) شخصية المنبي في آثار علي الجارم النثرية /مقال : أحمد فضل شبلول - مجلة ميدل إيست أونلاين عدد ٣٠ - ٤-

٢٠١٠م

(٣) المنبي - العلامة شاعر ص١٨٥

واستكثر من سلوكه اقتدارا منه ، وتبحرا في الألفاظ والمعاني ورفعاً
لنفسه عن درجة الشعراء، وتدرجا لها إلى مماثلة الملوك(١) .

*- وقد سار ذكر أبي الطيب وشعره(مسير الشمس والقمر، وسافر
كلامه في البدو والحضر ، وكادت الليالي تنشده، والأيام تحفظه كما
قال هو :

وما الدهر إلا من رواة قصائدي إذا قلت شعرا أصبح الدهر
منشدا

فسار به مَنْ لا يسير مُشَمَّرَا وغنيّ به مَنْ لا يغني
مغردا(٢)

وقوله في مواطن أخرى

أنام ملء جفوني عن شواردها ويسهر الخلق جراها
ويختصم

وما تسمع الأزمان علمي بأمرها وما تحسن الأيام تكتب ما
ألمي(٣)

وقوله

أنا الذي نظر الأعمى إلى أدبي وأسمعت كلماتي مَنْ به
صمم

(١) الصبح المنبي عن حيثية المتنبى ص-٤٣٠

(٢) بيتمة الدهر في محاسن أهل العصر - الثعالي - ت د مفيد قميحة - دار الكتب العلمية بيروت - أولى ١٤٠٣ هـ

١٣٩/١

(٣) ديوانه - من قصيدة (الخيل والبيداء تعرفني) ومطلعها : وا حرّ قلباه ممن قلبه شيم

والخيل والليل والبدء تعرفني والحرب والضرب والقرطاس
والقلم^(١)

فالرجل - كما يذكر ابن عساكر - كان (محظوظا في حال حياته، ما زال
معظما عند الملوك، وفي حال وفاته، قد انتدب العلماء لديوانه
وشرحوه شروحا كثيرة)^(٢)

*- وأغلب الظن أنه لم يحظ ديوان بمثل ما حظي به ديوان أبي الطيب
شهرة وذيوعا، شرحا وتفسيرا ، أخذا وردا ، فلم (نسمع بديوان
شعر في الجاهلية ولا في الإسلام شرح هكذا بهذه الشروح الكثيرة سوى
هذا الديوان، ولا بتداول شعر في أمثال أو طرف أو غرائب على السنة
الأدباء في نظم أو نثر أكثر من شعر المتنبى)^(٣)

وذلك دليل على (وفور فضله وتقدم قدمه، وتفرد عن أهل زمانه
بملك رقاب القوافي ورق المعاني)^(٤)

*- وفي المعنى ذاته يذكر المقرئ قوله (وديوان شعر المتنبى
مشهور، والجيد من شعره لا يجارى فيه ولا يلحق، والردئ منه في
غاية الرداءة والسقوط، هذا هو الإنصاف في حقه)^(٥)

أبو الطيب ينطق عن خواطر الناس

ثم إن أبا الطيب حاز قصب السبق وفاق أصحابه بنطقه عن خواطر
الناس على حد تعبير ابن الأثير) كنتُ سافرت إلى مصر سنة ست

(١) الصبح المنبي ٨٩-٩٠

(٢) مختصر تاريخ دمشق ٥١/٣ ، المتنبى - شاعر ٦٥٩

(٣) المتنبى - شاعر - ٦٦١

(٤) يتيمة الدهر ١٤٠/١

(٥) المقفى - المقرئ ٦٨٢/٤ ، وشاعر ٦٩٢

وتسعين وخمسمائة ورأيت الناس مُكبين على شعر أبي الطيب المتنبي دون غيره، فسالتُ جماعة من أدبائها عن سبب ذلك وقلت: إن كان لأن أبا الطيب دخل مصر ، فقد دخلها قبله مَنْ هو مقدم عليه ، وهو : أبو نواس ، الحسن بن هانئ ، فلم يذكروا لي في هذا شيئاً ، ثم إنني فاوضت عبد الرحيم البيساتي (القاضي الفاضل) - رحمه الله - في هذا فقال لي : إن أبا الطيب ينطق عن خواطر الناس ... ولقد صدق فيما قال(١)

*- ومما بز فيه غيره ما ذكره ابن جني بقوله(وأما اختراعه للمعاني وتغلغله فيها ، واستيفأؤه إياها ، فما لا يدفعه إلا ضد ، ولا يستحسن معاندته إلا ندّ، وما أحسبني رأيت أحداً غَضَّ من هذا الرجل وقتنا من الزمان إلا وشاهدته بعد ذلك قد رجع عنه ، وعاد إلى تفضيله وما لهذا الرجل الفاضل عيب عند هؤلاء السقطة الجهال وذوي النذالة والسفال إلا أنه محدث(٢)

حب المتنبي أخت سيف الدولة (خولة) بين القبول والرفض

١ (الوشي المرقوم، ضياء الدين ابن الأثير: تحقيق: جميل سعيد، بغداد، العراق، الطبعة الثانية، ١٩٨٨م، ص ٥٤،
٢ (الفسر ١/

*- ومن أقوى ما اعتمد عليه شيخنا شاعر في إثبات حب المتنبي خولة ، وأنها ملكت عليه أركانه، رثاؤه لها بهذا القصيدة - موضع الدراسة- والتي خلص منها إلى(أن هذا ليس كلام شاعر يرثي أخت صديقه وأميره ، وإنما هو كلام قلب محب ومفجوع قد تقطعت آماله من الدنيا بموت حبيب قد فجعته المنية فيه)(^١)

*- وإن كان هذا الكلام لم يُعجب د/ طه حسين الذي قال(وما أرى أن هذه القصيدة تدل على صلة قريبة أو بعيدة، أو شبه صلة قريبة أو بعيدة بين المتنبي وهذه الفقيدة، وكل

ما يمكن أن يفهم منها أن الشاعر يتحدث بأن هذ الفقيدة برّته ، وأحسنت إليه عن بُعد)(^٢) وقد سايره في ذلك تلميذه د/ عبد العزيز الدسوقي(^٣).

*- ويُعدّ ما ذهب إليه العلامة الشيخ شاعر أحد الأمور التي تُحسب له - رحمه الله - لجدتها وإثارتها، وقد كشف عنها ذوقه الفني الرفيع وبصره بدروب تذوق الشعر ، وقد عبر عن ذلك الأستاذ الرافعي - رحمه الله - بقوله(ومن أعجب ما كشفه - يقصد الشيخ شاعر - من أسرار المتنبي: سر حبه، فقال : إنه كان يحب خولة ... وهذا الباب من غرائب البحث ، فليس أحد في الدنيا المكتوبة (أي التاريخ) يعلم هذا السرّ أو يظنه ، والأدلة التي جاء بها المؤلف تقف الباحث المدقق بين الإثبات والنفي ، وحتى لم يستطع المرء نفيا ولا إثباتا في خبر جديد

١ (السابق ٣٤١)

٢ (مع المتنبي - د طه حسين ص ٢١١)

٣ (في عالم المتنبي ١٧٨، ١٥٩، ٩٦)

كَأَنَّ فَعَلَّةَ لَمْ تَمَلَأْ مَوَاكِبُهَا
وَلَمْ تَرُدِّ حَيَاةً بَعْدَ تَوَلِيَّةِ
أَرَى الْعِرَاقَ طَوِيلَ اللَّيْلِ مُدْنُعِيَّتِ
يَظُنُّ أَنَّ فُؤَادِي غَيْرُ مُلْتَهَبِ
بَلَى وَحَرْمَةٌ مَن كَانَتْ مُرَاعِيَّةً
وَمَنْ مَضَتْ غَيْرَ مَوْرُوثٍ خَلَائِقُهَا
وَهَمُّهَا فِي الْعُلَى وَالْمَجْدِ نَاشِئَةٌ
يَعْلَمُنَ حِينَ تُحْيَا حُسْنَ مَبْسِمِهَا
مَسْرَةٌ فِي قُلُوبِ الطَّيِّبِ مَفْرَقُهَا
إِذَا رَأَى وَرَأَاهَا رَأْسَ لَابِسِهِ
وَإِنْ تَكُنْ خُلِقْتُ أَنِّي لَقَدْ خُلِقْتُ
وَإِنْ تَكُنْ تَغْلِبُ الْغَلْبَاءُ عُنْصُرُهَا

دِيَارَ بَكْرٍ وَلَمْ تَخْلَعْ وَلَمْ تَهَبِ
وَلَمْ تُغِثْ دَاعِيًا بِالْوَيْلِ وَالْحَرْبِ
فَكَيْفَ لَيْلُ فَيِ الْفَتِيَانِ فِي حَلَبِ
وَأَنَّ دَمْعَ جُفُونِي غَيْرُ مُنْسَكِبِ
لِحُرْمَةِ الْمَجْدِ وَالْقَصَادِ وَالْأَدَبِ
وَإِنْ مَضَتْ يَدُهَا مَوْرُوثَةَ النَّسَبِ
وَهَمُّ أَتْرَابِهَا فِي اللَّهْوِ وَاللَّعِبِ
وَلَيْسَ يَعْلَمُ إِلَّا اللَّهَ بِالشَّنَبِ
وَحَسْرَةٌ فِي قُلُوبِ الْبَيْضِ وَالْيَلْبِ
رَأَى الْمَقَانِعَ أَعْلَى مِنْهُ فِي الرُّتَبِ
كَرِيمَةٌ غَيْرَ أَنِّي الْعَقْلِ وَالْحَسَبِ
فَإِنْ فِي الْخَمْرِ مَعْنَى لَيْسَ فِي الْعِنَبِ

فَلَيْتَ طَالِعَةَ الشَّمْسِينَ غَائِبَةً
وَلَيْتَ عَيْنَ التِّي أَبَ النَّهَارُ بِهَا
فَمَا تَقَلَّدَ بِالْيَاقُوتِ مُشْبِهُهَا
وَلَا ذَكَرْتُ جَمِيلاً مِنْ صَنَائِعِهَا
قَدْ كَانَ كُلَّ حِجَابٍ دُونَ رُؤَيْتِهَا
وَلَا رَأَيْتُ عَيْونَ الْإِنْسِ تُدْرِكُهَا
وَهَلْ سَمِعْتَ سَلاماً لِي أَلَمْ بِهَا
وَكَيفَ يَبْلُغُ مَوْتَانَا التِّي دُفِنَتْ
يَا أَحْسَنَ الصَّبْرِ زُرُّ أُولَى الْقُلُوبِ بِهَا
وَأَكْرَمَ النَّاسِ لَا مُسْتَشْنِياً أَحَداً
قَدْ كَانَ قَاسَمَكَ الشَّخْصِينَ دَهْرُهُمَا
وَعَادَ فِي طَلَبِ الْمَتْرُوكِ تَارِكُهُ
مَا كَانَ أَقْصَرَ وَقْتاً كَانَ بَيْنَهُمَا
جَزَاكَ رَبُّكَ بِالْأَحْزَانِ مَغْفِرَةً
وَأَنْتُمْ نَفَرٌ تَسْخُو نَفُوسِكُمْ
حَلَلْتُمْ مِنْ مَلُوكِ الْأَرْضِ كُلِّهِمْ
وَلَيْتَ غَائِبَةَ الشَّمْسِينَ لَمْ تَغِيبِ
فِدَاءُ عَيْنِ التِّي زَالَتْ وَلَمْ تَوْبِ
وَلَا تَقَلَّدَ بِالْهِنْدِيَّةِ الْقَضْبِ
إِلَّا بِكَيْتِ وَلَا وَدُّ بِلَا سَبَبِ
فَمَا قَنِعَتْ لَهَا يَا أَرْضُ بِالْحُجْبِ
فَهَلْ حَسَدَتْ عَلَيْهَا أَعْيُنَ الشُّهْبِ
فَقَدْ أَطَلَّتْ وَمَا سَلَمْتُ مِنْ كَشْبِ
وَقَدْ يُقْصَرُ عَنِ أَحْيَانِنَا الْغَيْبِ
وَقُلْ لِصَاحِبِهِ يَا أَنْفَعَ السُّحْبِ
مِنَ الْكِرَامِ سِوَى آبَائِكَ النَّجْبِ
وَعَاشَ دُرُّهُمَا الْمَقْدِي بِالذَّهَبِ
إِنَّا لَنَغْفُلُ وَالْأَيَّامُ فِي الطَّلَبِ
كَأَنَّهُ الْوَقْتُ بَيْنَ الْوَرْدِ وَالْقَرَبِ
فَحْزَنُ كُلِّ أَخِي حْزَنُ أَخِي الْغَضَبِ
بِمَا يَهْبِنُ وَلَا يَسْخُونُ بِالسَّلَبِ
مَحَلَّ سُمْرِ الْقَنَا مِنْ سَائِرِ الْقَصَبِ

فَلَا تَنْلِكَ اللَّيَالِي ، إِنْ أَيْدِيهَا
وَلَا يُعِينُ عَدُوًّا أَنْتَ قَاهِرُهُ
وَإِنْ سَرَرْنَا بِمَحْبُوبٍ فَجَعَلْنَا بِهِ
وَرُبَّمَا احْتَسَبَ الْإِنْسَانُ غَايَتَهَا
وَمَا قَضَى أَحَدٌ مِنْهَا لُبَّانَتَهُ
تَخَالَفَ النَّاسُ حَتَّى لَا اتَّفَاقَ لَهُمْ
فَقِيلَ تَخَلَّصْ نَفْسُ الْمَرْءِ سَأَلْتَهُ
وَمَنْ تَفَكَّرَ فِي الدُّنْيَا وَمُهْجَتَهُ
إِذَا ضَرَبْنَا كَسْرُنَا النَّبْعَ بِالْغَرْبِ
فَإِنْهَنَّا بِصِدْنِ الصَّقْرِ بِالْخَرْبِ
وَقَدْ أَتَيْتَنَّا فِي الْحَالَيْنِ بِالْعَجَبِ
وَفَاجَأْتَهُ بِأَمْرٍ غَيْرِ مُحْتَسَبِ
وَلَا انْتَهَى أَرْبٌ إِلَّا إِلَى أَرْبِ
إِلَّا عَلَى شَجَبٍ وَالْخَلْفِ فِي الشَّجَبِ
وَقِيلَ تَشْرِكُ جِسْمَ الْمَرْءِ فِي الْعَطَبِ
أَقَامَهُ الْفِكْرُ بَيْنَ الْعَجْزِ وَالْتَعَبِ

❖- حديث إلى المرثية وعنهما

يَا أُخْتَ خَيْرِ أَخٍ يَا بِنْتَ خَيْرِ أَبٍ كِنَايَةً بِهِمَا عَنْ أَشْرَفِ النَّسَبِ

المعنى (١):

(١) اعتمدت في شرح الأبيات على: شرح عبد الوهاب عزام للديوان/ شرح الديوان للعسكري ص٥٧-٦٤/شرح
الواحد ص٦٦٤، شرح ابن جني "الفسر" ت د رضا رجب/ ط دار البنايع - دمشق - أولي ٢٠٠٤ ج ١/٢٩٢
، شرح الديوان لأبي العلاء "معجز أحمد" ت : د عبد المجيد دياب - ط دار المعارف - ثانية ١٩٨٨م - ج ٣/

متيما ، غير أنه كان يُصارع قلبه وعقله ، فالرجل يخشى أن تتم عنه
كلمة أو يفضحه تركيب ، أوتذل نفسه في محراب الحبّ على ما كان
يضطرم في فواده من نار الصبابة.

أَجَلٌ قَدْرَكَ أَنْ تُسَمِّيَ مُؤَبَّنَةً وَمَنْ يَصِفُكَ فَقَدْ سَمَّاكَ لِلْعَرَبِ

المعنى :

أجل قدرك أن أصرح باسمك وأنت مرثية، لكن من يصفك بما فيك من المناقب والمآثر فقد عرفك ، لأنها ليست في غيرك.

وبيت أبي الطيب هنا شبيهه بقول أبي نواس

فهي إذا سميت فقد وصفت	فيجمع الاسم معنيين معا (١)
-----------------------	----------------------------

وبيت أبي الطيب هنا من أكبر الشواهد - فوق ما مضى وما سيأتي - على صدق حبّ أبي الطيب " خولة " ، ذلك أنه بعد حديثه عن أخيها " خير أخ " وعن أبيها " خير أب " أسرع في العودة إلى محبوبته بقوله " أجل قدرك " دلالة على أنه لا يرى غيرها أمامه ، ولم يعد يتحمل للحديث عنها فراقا، فأسرع في العودة إلى الحديث عنها.

*- وقارن بين قول أبي الطيب هنا " ومن يصفك فقد سماك للعرب " وبين لو قال - مثلا - " وحين أصفك فقد سميتك للعرب " تجد البون شاسعا ، لأنه في بيت القصيدة قد وضع المعنى في صورة الشيوخ الذي لا تُخطئه العين - وهذه عادة المتنبّي غالبا وستأتي شواهد عليها - فدفع بهذا توهم السامع خلاف المراد ، فقد يُتوهم لو قال " وحين أصفك فقد سميتك للعرب " أن هذا خاص به هو لا يتعداه إلى غيره.

*- وقوله " ومن يصفك فقد سماك للعرب " كناية عن الشهرة و ذبوع الصيت ، أي كناية عن صفة.

والسؤال هنا : لماذا كل هذا الإجلال ، وما إعراب " مؤبنة " ؟ وما المعنى الدائر على كل إعراب؟ والجواب :

(١) خزنة الأدب - البغدادي - ت عبد السلام هارون . ط الخانجي - ٤٤٧/٦ باب الكنايات الشاهد ٤٨٦

*- هذا الإجلال مبعثه ما لـ " خولة " من منزلة في قلب أبي الطيب ،
فوق أنها عادة العرب في الرثاء ، والرجل يجري على سنة قومه في
البيان.

*- وأما قوله " مؤبنة " فقد تكون مفعولا ثانيا لـ " تُسمي " وقد تكون
حالا ، والأبلغية هنا تقتضي صرفها إلى " الحالية " بدلا من "
المفعولية.

*- وذلك لأن الحال قيد في عاملها ووصف لصاحبه ، فالشاعر هنا يلمح
الوصفية في الكلمة ، ولا يقصد " العلمية - التي تطلق على الذات - حتى
نصرف إليها الكلمة على أنها مفعول ثان.

*- وهذا يقتضي سؤالا آخر : هل يفهم من إعراب " مؤبنة " حال أن
إجلال أبي الطيب لها مُقيدا بحال التأبين، وفي غير التأبين لا حرج أن
يُصرح باسمها، وأنها لو كانت حية ومدحها لسماها باسمها؟

والجواب : إجلال أبي الطيب لـ " خولة " غير مقيد بحال التأبين ،
وذلك لعدة عوامل :

*- أنها محبوبته المائلة امام عينيه ، فهو يراها في كل شيء ، وتجربته
في هذه القصيدة ناطقة بهذا .

** - أن الشاعر بعد هذا البيت بستّ أبيات جاء بوزن اسمها " فعلة "
وليس بصريح اسمها وذلك في قوله (كأن فعلة لم تما مواكبها)

*- ثم إن القرائن لتثبت أن " خولة " على حياة عينها لم تكن مبتذلة أو
تراها العيون، يؤيد هذا قول المتنبي في القصيدة هنا :

قد كان كل حجاب دون رؤيتها	فما قنعت لها يا أرض بالحُجب
ولا رأيت عيون الإنس تُدرِكها	فهل حسدت عليها أعين الشهب
وهل سمعت سلاما لي ألمَّ بها	فقد أطلتُ وما سلمت من كُتب

*- ولا ريب أن هذا التمتع والاحتشام من " خولة " درس لنسائنا وبناتنا حفاظا على حياء المجتمع وطهره وعفافه.

لا يَمْلِكُ الطَّرِبُ المَحْزُونُ مَنطِقَه وَدَمَعَه وَهَمًا فِي قَبْضَةِ الطَّرِبِ^٢

المعنى:

لا يملك الإنسان منطقَه ودمعه إذا صار في قبضة الطرب، وذلك لغلبة الحزن على قلبه . والطرب : خِفة تعرض للإنسان من فرط السرور أو الحزن^(١) والبيت هنا يُكمل ويقرر ما سبق ذكره في البيت السابق ، حيث وضع الشاعر المعنى في صورة قضية عامة ، فقد صدر البيت بما يُشبه المقدمة المتفق عليها ، ليخلص إلى النتيجة المرجوة ، فكأنه يقول:

كما هو متعارف أن الطرب المحزون لا يملك منطقَه ودمعه، فكذا أنا طرب، فلم العتاب واللام؟!!

وهذا يكشف عن فقه الرجل طبائع البشر، ولا ننسى أن أبا الطيب هو حكيم الشعراء وشاعر الحكماء.

*- كما أن البيت بهذه الصياغة دفعت توهم السامع خلاف المراد ، فلو قال مثلا " لا أملك منطقي ودمعي " لتوهم السامع أن هذا مقصور على الشاعر ، أما الطرب غيره فقد يملكهما ، فجاء قوله " لا يملك الطرب المحزون منطقَه " دافعا لهذا التوهم ، حين اخرج المعنى في صورة القضية العامة.

أبو الطيب في لغة أمة

*- ومن الدليل على ذلك حسن توظيفه للمفردة في تراكيبه ، ولا أدل على هذا من كلمة " الطرب " -والتي تعني الخفة والهزة التي تنتاب المحزون أو المسرور- فلم يُرد الشاعر أن يُطلقها هكذا تنصرف إلى المعنيين على سواء ، إنما قيدها وصرفها إلى المعنى الملائم لمقام الرثاء بقوله " الطرب المحزون " فقيده بكونه " طربا محزونا " ليحدد دلالة الكلمة

*- ثم إن تقييده " الطرب " هنا بالخزن قد فوت الفرصة على الشامتين المتربصين به - وما أكثرهم! - من أن يطيروا بكلمته في الآفاق وقيعة وإفسادا بينه وبين سيف الدولة فيما بقي من ود.

*- كما أن قوله " لا يملك الطرب المحزون منطقه " جاء بمثابة الاعتذار عن استهلاله القصيدة بالحديث عن خولة ، فيحتمل أن يكون ردا وتعليلا على من يعيب علي أبي الطيب هذه الدفقة الحزينة، لاسيما ونفسُ الشاعر نفس أبيية شامخة، فهل يبلغ بالرجل إلى هذا المدى! خاصة أن المرثية ليست أمه أو ابنته أو أخته.

*- فأراد بقوله هذا الردّ عليهم والتعليل بأن الإنسان لا يُؤاخذ إلا عما له فيه إرادة ، بدليل قوله صلى الله عليه وسلم (إنما الأعمال بالنيات) (١) أي بالإرادة والقصد، وهو هنا لا إرادة له ، فليس لهم أن يأخذوا عليه.

*- ولعل أبا الطيب رأى نفسه في صورة يُكرها (ينتحب، يبكي ، يشرق بالدمع...) فاستشعر أنه جرح كبريائه ، فاعتذر بهذا البيت ، بكونه تحت وطأة الحزن ولا إرادة له، فصاحب الكبرياء

(١) البخاري - كتاب بدء الوحي -

*- الشاعر بعد أن استهل حديثه عن "خولة" وإليها ، انتقل بالحديث إلى الموت بقوله هنا " غدرت يا موت كم أفنيت من عدد "

وعلاقة هذا البيت بما قبله واضحة ، فباعتبار قانون ترابط المعاني وتماسك التراكيب ، يمكن القول إن : قوله " غدرت يا موت ... " ليس هجوما ولا قولاً منقطع الصلة بما قبله ، وذلك لأن الموت حاضر لا يغيب ، وذكره والحديث عنه وإليه هو صمام أمن البشرية لترتدع من غيها وبطشها ، وتفيق من غفوتها ، ولا ننسى أننا هنا مع شاعر حكيم فليسوف، فكان لا بد من الحديث عن الموت وفلسفته ، لكونه حاضرا ماثلا في ذهنه أبدا ، وهذه دلالة (تشير أجلى إشارة إلى أنه كان يحسن بالفناء)(^١)

*- ومما يكشف عن هذا في شعر أبي الطيب قوله (^٢) :

إِنِّي لِأَجْبُنُ عَنْ فِرَاقِ أَحِبَّتِي وَتُحْسِنُ نَفْسِي بِالْحِمَامِ فَأَشْجَعُ^٣

ولا أريد الإطالة في الاستدلال من شعر الرجل على هيمنة الموت على فكر الرجل (^٣)

وعليه فبيت القصيدة هنا في أتم سياقه وصميم موقعه.

وقد نعت شاعرنا الموت بـ(الغدر) هنا على طريق الاستعارة المكنية، فصورت هذه الاستعارة مدى ما يشعر به شاعرنا من لوعة ومرارة، فراح يُعَنَفُ الموت ويصفه بالغادر.

١ لغة المتنبي . د إبراهيم عوض . ط الشباب الحر . القاهرة . ص ٦٤

٢ ديوانه من قصيدة " قبحا لوجهك يا زمان " ومطلعها : الحزن يُقلق والتجمل يردع والدمع بينهما عصي طبع

٣ وددت لو نهض باحث مجتهد بدراسة " الموت في شعر المتنبي " فوقف على معجم الرجل الشعري في هذا، ودلالة كل لفظة وسياقات ورود كل لفظة من ألفاظ هذا المعجم الشعري، مع ربط كل ذلك بما عرف عن شخصية الرجل من الإقدام والإقبال على الحياة وتطلعه إلى الغلا من مجدها...

فالإِنسان إذا ما أصابته عُصَّةٌ زالها بالماء، فكيف يُعصُّ ويشرق الماء - الذي به زوال عُصَّة الإنسان - من الإنسان؟!

*- لا شك أنها صورة بالغة العمق في المبالغة المحمودة من الشاعر، حيث صور الشَّرِق بصورة كائن حيّ - على سبيل التجسيد والتشخيص - يريد أن يبتلع الإنسان "أبا الطيب" فشرِق به، فلم يعد الشَّرِق هنا دمعا بل صار كائنا حيّا، وهنا يلعب الخيال دوره فيحمل المبالغة على جناحيه، مكسبا البيت صورة من الخيال الممتع.

*- ويأتي قوله "شرقت بالدمع حتى كاد يشرق بي" جواباً عن سؤال أثاره صدر البيت "حتى إذا لم يدع لي صدقه أملا" تقديره: وماذا فعلت؟ على سبيل الاستئناف البياني الذي ساهم في تآزر المعاني وتواصل الجمل وترابطها من خلال ما أثارته الجملة الأولى من سؤال جاءت الجملة الثانية جواباً عنه.

القَدْرُ لا يُغالب

*- وهذان البيتان قد سارت بهما الركبان وتصدرا ما يزيد على ستين تعزية لابن العميد في وفاة أخته - رغم سعيه في إخفاء ذكر أبي الطيب - .

فقد ذكر بعض أصحاب ابن العميد قوله (دخلت عليه يوماً قبل دخول المتنبّي فوجدته واجماً، وكانت قد ماتت أخته عن قريب، فظننته واجداً (حزيناً) لأجلها، فقلت: لا يحزن الله الوزير. فما الخبر؟ قال إنه ليغيظني أمر هذا المتنبّي، واجتهادي في أن أحمّد ذكره وقد ورد عليّ نيف وستون كتاباً في التعزية ما منها إلا وقد صدّر بقوله:

طوى الجزيرة حتى جاءني خبر
فرعت فيه بأمالي إلى
الكذب

حتى إذا لم يدع لي صدقه أملاً
شرقت بالدمع حتى كاد يشرق بي

فكيف السبيل إلى إخماد ذكره؟ فقلت: القَدْرُ لا يُغالب (1).

* ولا شك أن أبا الطيب قد أودعا البيتين (كل ما كان قلبه يستطيع أن يحتمل من حزن ودهشة وجزع، فامتلاً روعة وجمالاً... وهما نفثة المصدر وصيحة المحزون، تُنطقه بغير الصواب أحياناً) (2).

تَعَثَّرَتْ بِهِ فِي الْأَفْوَاهِ السُّنْهَاءِ وَالْبُرْدُ فِي الطَّرْقِ وَالْأَقْلَامُ فِي الْكُتُبِ؛

المعني :

لهول خبر وفاتها وعظمه فقد تعثرت الألسن في الأفواه عن الإخبار عنه ،
كذلك البرد - جمع بريد وتعثر- التي تحمل الخبر في طرفها، فضلاً عن تعثر
الأقلام في الكتب ، فلم تستطع كتابة خبر وفاتها .

*- والبيت جار علي سنن المبالغة الجيدة ، فلم يعد أثر الخبر مقتصرًا على
الشاعر بل تأثر به غيره فهذه الألسن من الأفواه- كناية عن عالم البشر -
مضافا إليها البرد في الطرق وكذا الأقلام في الكتب كلها قد تعثرت وعجزت
عن نقل خبر وفاة خولة فضلاً عن نطقه والحديث به .

*- وفي البيت محسن بديعي هو " الجمع " (٣) فقد جمع أبو الطيب بين
الألسن والبرد والأقلام في حكم واحد هو التعثر بخبر وفاة خولة ،

*- وفضلاً عما يقوم عليه الجمع من الإيجاز فإنه (يبرز الشيء في هيئات
مختلفة في تركيب واحد) (١) وهذا تقوية للمعني ومغايرة للعبارة ، وفيه
تحريك للفكر وتشويق للنفس .

(١) الصُّحُحُ المتني ص ١٤٦ .

(٢) مع المتني . د . طه حسين . ٢١٢ بتصرف يسير .

(٣) هو أن يجمع بين شيئين أو أشياء في حكم واحد - الإيضاح ٤٥/٦

*- وفي الجمع بجانب هذا - كما يذكر شيخنا د/ الشحات أبو ستيت طيب الله ثراه - (ربط الأسلوب وتقوية العلاقة بين مفرداته، نظراً لأن الأشياء المجموعة متعلقة بالحكم الذي جمعت فيه، وملتحمة به، بحيث لا يمكن الفصل بينهما) (٢)

*- وفي البيت كذلك النوع الثالث من المحسن البديعي " التقسيم " (٣) فقد استوفى أبو الطيب كافة أنواع خبر وفاة "خولة" فلا شئ يخرج في تبليغ الخبر عما ذكر في البيت .

*- و" التقسيم " احتفى به الإمام عبد القادر حفاوة بالغة ، وقد جعله من قبيل النظم الذي يتحد في الوضع ويدق في الصنع ، وترى فيه أجزاء الكلام متحدة متداخلة ، ويشد ارتباط ثان منها

بأول (٤)

والنوع الثالث من التقسيم - كما في البيت - (له أثر جليل في تثبيت المعاني وتمكينها ، حيث

يحاط الشئ من كافة أقسامه ، ويحصره من جميع وجوهه فلا يبقى أمام العقل إلا أن يسلم بما

عُرض عليه ، ويفرغ لهضمه واستيعابه (٥)

(١) الأطول - العصام ١٩٩/٢

(٢) دراسات منهجية في علم البديع - د/ الشحات أبو ستيت - ط- دار خفاجي - قليوبية - أولى ١٩٩٤ م ص ٢٣٤

(٣) ويراد به (استيفاء أقسام الشئ بالذكر) انظر : بغية الإيضاح - الشيخ عبد المتعال الصعيدي - مكتبة الآداب ٤٢/٤

(٤) دلائل الإعجاز - تحقيق محمود شاکر . ط المدني ١٩٩٢ م - ص ٩٣

(٥) دراسات منهجية في علم البديع ص ٢٤٥

من مآثر " خولة "

بعد أن تحدث أبو الطيب – أول القصيدة – إلى مرثية المحبوبة، ثم عرج بوصف حاله وأثر خبر

وفاتها عليه ، ينتقل هنا الحديث عن " خولة " بذكر طرف من مناقبها فيقول :

كَأَنَّ فَعْلَةَ لَمْ تَمَلَأْ مَوَاقِبُهَا دِيَارَ بَكْرٍ وَلَمْ تَخْلَعْ وَلَمْ تَهَبِ

المعني :

لقد ملأت " خولة " (فعلة) ديار بكر^(١) بجيوشها ، ووهبت الأموال وخلعت ثم زال كل ذلك بموتها ، فكأنها لم تفعل منه شيئا .

*- وأرى أن البيت هنا شديد الارتباط بقول أبي الطيب(غدرت يا موت كم أفنيت من عدد) فالشاعر لا يزال حديثه موصولاً إلى الموت فيقول له :كان لـ " خولة " من الشفاعة ما يغريك على ألا تغدر بها ، وتفجع بها من حولها، فهؤلاء المساكين وأولئك المحاويج الذين ضاعوا بموتها ، ألم يكن ذلك كافياً للشفاعة عندك؟!!

إنك تترك آخرين لا رصيد لهم مثلما كان لـ " خولة " ألم تكن هي أولى بالترك؟!!

دعا لها الكثير بطول الحياة لامتداد نفعها ، فلماذا لا تستجب لهم؟!!

^١ (تقع بين الشام والعراق - انظر شرح المعري

*- وهذا يكشف عن جانب من فلسفة الموت وعدله وعظمته، حين لم يفرق بين أحد - فأبو الطيب يريد الخلوص إلى معني أنه " لو كان في الموت شفاعة لكان أحق الناس بها خولة .

*- وعليه فالبيت هنا موصول بحديثه إلى الموت ، وأن قوله " غدرت يا موت " ليس غريباً أو اعتراضاً بين مطلع القصيدة " يا أخت خير أخ " وبين قوله بعدها بتسعة أبيات " كأن فعلة لم تملأ مواكبها " كما قد يُتوهم .

*- ويفهم من قوله " كأن فعلة لم تملأ مواكبها " أن الصمت والحزن لفا الدنيا بفراق " خولة " ، وقديماً قالوا : الحزن يلجم .

*-وكأنه يقول : كأن مفروضاً أن يملأ الدنيا ضجيج ولجب بذكر مآثر " خولة " ، لكن صمتاً خيم على الجميع بسبب الحزن على " خولة " ، ليس لأن الناس نسوا فضلها أو جحدوا خيرها ، إنما لأن ما أصابهم أصاب الألسن بالبحم والعي ؟

*- ومجيء أبي الطيب هنا بوزن اسمها " فعلة " دون صريح اسمها " خولة " دليل قوي على حب أبي الطيب " خولة " فالرجل يغار عليها حية ومرثية حتى ولو بذكر صريح اسمها، فالبيت هنا تأكيد و(تقوية لقوله : أجل قدرك أن تسمى مؤبنة) (١) في أول القصيدة .

*- وأرى أن التعبير بـ " فعلة " أنسب وأخدم للمعني من التعبير بـ " خولة " وذلك لأن رواية التصريح باسمها يابأها النص أول القصيدة، وهذه قيمة النظرة الكلية للنص وسوء بتره، وتناوله أبياتاً متناثرة متقاطعة الأوصال .

*- كما أن التعبير بـ " فعلة " دون " خولة " يُمكن أبا الطيب من تفويت الفرصة على المترصدين له - وهم كثر - ومنهم أبو فراسة الحمداني (٢) ابن خالويه (٣)، فلم يصرح باسمها حتى لا ينكشف أمر حبه " خولة " ،

(١) الفسر ٢٩٩/١

(٢) وقد بلغه حب المتنبي "خولة"، فكان سبباً في العداوة الباغية بين الرجلين المتنبي شاعر ص ٣٤٢

(٣) راجع سبب ما جرى بينه وبين المتنبي في " الصبح المنبي " ص ٨٧

لاسيما بعد أن غلبه بيانه في البيتين السابقين " طوي الجزيرة حتي جاءني خبر" فصرح فيهما بكل ما يضر من الحب لخولة كما سبق تفصيله في موضعهما .

*- كما يدل تعبيره بوزن اسمها " فَعْلَة " على أن الرجل كان في فقه اللغة أمة ، بدليل براعته في حسن توظيف المفردة في تراكيبه، وقد ساعده في ذلك) تمكنه من أدواته الفنية وإمامه باللغة ظاهرها وخبيئها ، حتى ليظن أنه كاشف حجابها ، ومسدل جلبابها ، أو أنه المفتض لبقارتها ، المنقض دون عذريتها يتصرف باللغة وكأنها من أملاكه الخاصة .

قيل: إن الشيخ أبا علي الفارسي قال له يوما : كم لنا من الجموع على وزن " فعلى " ؟ فقال له في الحال: حجلي وضربي . قال الشيخ أبو علي الفارسي : فطالعت في كتب اللغة ثلاث ليال علي أن أجد لها ثالثا فلم أجد !(')

*- وعلى عادة أبي الطيب فقد حذف المتعلق هنا من " تخلع " ، " تهب " فأضفي على العبارة شمولاً واتساعاً .

*- فضلا عن أن حذف المتعلق هنا جعل " خولة " " للخلع " و " الهبة " عنوانا ، وهما لها ديدنا وجبلة .

وَلَمْ تَرُدْ حَيَاةً بَعْدَ تَوَلِيَّةٍ وَلَمْ تُغَيِّثْ دَاعِيًا بِالْوَيْلِ وَالْحَرْبِ

المعنى :

كانت في حياتها ترد حياة الملهوف والمظلوم بالإغاثة والإجارة والبذل كما كانت تغيث الداعي

¹ (الصبح المنبي ص- ١٤٣)

بالويل والحرب ٠ (١)

*- فضلا عن كون إحياء النفس الواحدة - بعد هلاك حتمي وتولية مقدرة - بمنزلة إحياء الناس جميعا ، وفي ذلك من التعظيم ما فيه ، قد أفاد التنكير في كلمة " حياة " التكثير .

فلله درك يا خولة ، كم نلت من الثواب وكم فزت بالأجر؟!!

*- وقوله " ترد حياة " وارد على سبيل المجاز لعلاقة السببية ، وبين قوله " ترد - تولية " طباق طرفاه من قبيل المجاز ، خلع على العبارة فخامة وجزالة ، وشد أجزاءها عن طريق التضاد لكون الضد أسرع حضورا في الذهن عند ذكر ضده .

عطف ورفق وحنين

أَرَى الْعِرَاقَ طَوِيلَ اللَّيْلِ مُدْنُعِيَّتْ فَكَيْفَ لَيْلُ فَي الْفَتِيَانِ فِي حَلَبِ

المعني:

^١ شرح الديوان للوا حدي

طالب ليل العراق مذ أتى نعيها حزنا عليها ، فكيف ليل أخيها سيف الدولة في حلب؟! لا شك أنه أطول .

*- والبيت في مجمله مبالغه جيدة ، دلت على انتشار فضل خولة وذئوع خيرها في الناس، وعدم اقتصاره على عشيرتها وأهل حلب ولا أدل على هذا من طول ليل العراق مذ ورود خبر وفاتها .

*- وإيثار التعبير بالنعي(١) "مذ نعت " فيه تمام المناسبة لقوله فيما سبق) حتى لم يدع لي صدقه أملا) لا اشتراكهما في معنى الذئوع والشيوخ ، الأمر الذي يؤكد علي أن الشاعر يختار مفرداته بمهارة ودقة .

*- ويؤكد الشاعر سيف الدولة هنا أمانة على صدق حبه ودليل وفائه له ، وتقدير أن سيف الدولة لا يزال يحتل من قلب وحب أبي الطيب القدر الأوفى ، فلم يعد يفارقه حتى في أشد المواقف النفسية صعوبة .

(وهل ترى أروع في تصوير العطف على الصديق والرفق به والحنين إليه من قوله :

أرى العراق طويل الليل مذ نعت فكيف ليل فتى الفتيان في حلب(٢)

*- وعلى عادة أبي الطيب - في إخراج المعنى المراد مخرج الشيوخ والعموم - نجده هنا يحذف المفضول عليه من قوله(فتى الفتيان) مكتفيا بالصفة المشتركة بين الفاضل والمفضول عليه (وليس ذلك إلا لتسامي ممدوحه وانعدام نده)(٣)

*- والاستفهام في " فكيف فتى الفتيان في حلب" بما أفاده من التعجب قد كشف عن مدى محبة أبي الطيب لصديقه سيف الدولة وشفقتة عليه.

(١) وهو إذاعة موت فلان والإخبار به وشيوعه . (لسان العرب : مادة نعي)

(٢) مع المتنبي - د- طه حسين - ص - ٢١٣

(٣) قصيدة الرثاء عند المتنبي (الرؤية والأداة) ص - ١٠٤

ويذهب العكبري إلى أن (هذا البيت ما له معنى طائل وفيه سماجة) (١)

*- وهذا ما أخالفه فيه، فالبيت معبر عن مظهر جيد من مظاهر الصدق الأدبي في الشعر وهو (ابتعاد الشاعر عن أساليب التصوير المجازية واعتماده التقرير، وسوق الخبر على الحقيقة) (٢)

يَظُنُّ أَنْ فُؤَادِي غَيْرُ مُلْتَهَبٍ وَأَنْ دَمْعَ جُفُونِي غَيْرُ مُنْسَكِبٍ

المعني :

أظن سيف الدولة أن فؤادي غير محترق بالحزن وأن دمعي غير منسكب على فراق خولة ؟

وروي قوله " تظن " بالتاء على أنها للخطاب، ويرى بعض الشراح أن رواية الياء " يظن " أحسن (٣)، ولعل ذلك لمناسبتها مقام الحديث إلى سيف الدولة، فضلا عن مناسبتها للجملة السابقة " فكيف ليل فتى الفتيان في حلب " في مجيئها على أسلوب الغيبة ، خاصة أن أبا الطيب لم يكن في حلب زمن وفاتها .

*- و أرى أن رواية التاء (تظن) أبلغ، وذلك لدلالاتها على عمق المودة وقوة العلاقة بين أبي الطيب وسيف الدولة ، فالرواية هنا شاهدة على حضور سيف الدولة في وعي وقلب أبي الطيب وإن تناعت بهما الديار، فخاطبه مخاطبة

١ (شرح الديوان العكبري

٢ (الصورة الفنية في شعر الطائيين بين الانفعال والحس د- وحيد صبحي كبايه - من منشورات اتحاد

الكتاب العرب ١٩٩٩ م - ص ٧٣

٣ (شرح العكبري

المشاهد رأي العين ، وكأنه بجواره لحظة تشيعها ، ثم إن رواية " التاء " معبرة عن أبي الطيب يعتبر نفسه أحد أفراد عائلة سيف الدولة ، واستحقاقه بذلك لأن يُعزَى فيها شأنه شأن أخيها سيف الدولة .

*- وهذه عادة أبي الطيب في التعامل مع سيف الدولة ، ولعل هذا ما أورثه حسد أقرانه وغضب بعض أقارب سيف الدولة عليه (أبو فراس الحمداني) مثلا .

*- وإذا استقام هذا لي ففيه رد على العكبري الذي يرى أن هذا (ليس مليحا في حق امرأة أجنبية أن يخاطبها بمثل هذا) (١)

*- وهذا مقبول على اعتبار أن الرجل يرثي امرأة شأنها شأن غيرها من النساء ، وأنه هنا أتى معزيا سيف الدولة ومجاملًا . أما حين نتذكر أنه يرثي حبيبته التي نزل لها كبرياؤه ، وفجع لفراقها فؤاده ، وأنه هنا ليس معزيا ، إنما مُعزَى ، وأن المرثية هنا ليست كغيرها من النساء في قلبه . فالأمر يختلف اختلافا عظيما .

*- ويخص الشاعر سيف الدولة بالحديث هنا (يظن أن فؤادي) لقطع الطريق على وشاية المتربصين والحساد الذين لن يفوتوا استثمار هذه المناسبة في زيادة الفجوة بين الرجلين .

*- والاستفهام في قوله (يظن أن فؤادي) للنفي ، وبون شاسع بين الدلالة على المعنى المراد بطريق الاستفهام المفيد للاستفهام والدلالة عليه بطريق النفي المعهود (لأن في الاستفهام تحريك للفكر، وتنبيهها للعقل وحثا على النظر والتأمل) (٢)

*- وجاء التهاب فؤاد الشاعر وانسكاب دمه (كناية) عن عميق حزنه وبالغ أساه ، وحرقة قلبه من فراق حبه الذي وجد نفسه معه . وقد كشفت الكناية هنا عن جريان البيت على طريق المبالغة الجيدة الصادقة فنيا .

(١) شرح الديوان للعكبري

(٢) علم المعاني دراسة نقدية بلاغية - د - بسيوني فيود . مكتبة وهبة ١٤٠٦ هـ - ١٤١/٢

*- وقد آثر أبو الطيب التعبير بالفؤاد في قوله " يظن أن فؤادي " دون " القلب " مثلاً وذلك للمبالغة في الدلالة على عميق حزنه وشدة أسفه على فراق " خولة "

إذ(الفؤاد أدق معني من اسم القلب . ومثل الفؤاد في القلب مثل الحدقة في سواد العين ، والفؤاد في وسط القلب)(^١) فضلاً عن اشتقاقه من (التفؤد: أي التوقد ، والفؤاد أطف ما في البدن)(^٢) (وأشده تألماً بأدنى الأذى)(^٣)

*- ولفظة " جفوني " بعد " دمع " ليست حشواً مفسداً للمعني - كما قد يتوهم - ذلك لأنها قد أفادت تأكيداً للمعنى المطلوب اقتضاه المقام وألحَّ عليه، ويفوت هذا التأكيد بحذف كلمة (جفوني) على شاكلة - قوله تعالى(فَحَزَرَ عَلَيْهِمُ السَّفْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ)(^٤)

*- كما جاءت لفظة " منسكب " للمبالغة في التعبير عما نزل به من أسف واكتنفه من غم لفراق محبوبته ، الأمر الذي جعل دمه - لا يذرف - بل ينسكب بما تتضمنه لفظة السكب من الإفاضة(°)، وكل هذا كاشف عن قدرة أبي الطيب اللغوية ، وتفوقه في حسن اختيار مفرداته.

*- ولعل هذا ما يلح عليه الإمام عبد القاهر- رحمه الله - عند حديثه عن الفصاحة والبلاغة والبيان والبراعة بقوله (... ولا جهة لاستعمال هذه الخصال غير أن تأتي المعنى من الجهة التي هي أصح لتأديته ، وتختار له اللفظ الذي

١ (بيان الفرق بين الصدر والقلب والفؤاد واللب- المنسوب لأبي عبد الله محمد بن علي الحكيم

الترمذي(ت ٣٢٠هـ) تحقيق : د/ احمد السايح مركز الكتاب للنشر - بالقاهرة - بدون تاريخ - ص ١٤-٢٣ بتصرف

٢ (مفردات القرآن ٣١/٢ بتصرف

٣ (نظم الدرر في تناسب الآيات - البقاعي - تحقيق - عبد الرزاق مهدي غالب - دار الكتب العلمية بيروت

٥٢٧/٨

٤ (سورة النحل ٢٦

٥ (لسان العرب : سكب

هو أخص به ، واكتشف عنه ، وأتم له ، وأحرى بأن يُكسبه نُبلا ويظهر فيه
مزية(١)

بَلَى وَحُرْمَةٌ مِّنْ كَانَتْ مُرَاعِيَةً لِّحُرْمَةِ الْمَجْدِ وَالْقُصَادِ وَالْأَدَبِ

المعنى :

ليس الأمر - كما يُظن - أني لم أتأسف على فقدها، بل تأسفت على فراقها بالغ
الأسف ، وراح يؤكد هذه الدعوى ، ويدفع ما قدَّره أنه يظنه به، بالقسم
بحُرمة من كانت مراعية ما ذكر.

*وقسمه بحُرمة "خولة" هنا من أصدق البيئات على عمق حبه لها ، فهي
الغائب عن دنيا الناس ، الحاضر في قلب وذهن أبي الطيب ، حتى إنها
لأسرع حضورا في الذهن ، وخطورا على البال حين أراد القسم.

*- وبعد أن انتهى أبو الطيب من ذكر أثر خبر فراق خولة عليه وعلى مَنْ
حوله ، ينتقل بهذا البيت للحديث عن مناقب المرثية " خولة "، فيمدحها
بمراعاتها وصونها لحرمة المجد والقُصاد والأدب ، فكانت قبلة هؤلاء جميعا
، وينزلون من رعايتها المنزلة الأسمى .

*- وهذا يقوي رواية إرسالها لأبي الطيب - حين علمت بعزمه على الرحيل -
رسالة جاء فيها

(أستحلفك بالله وبمجد العرب ، وبما تكُنُّ لأخي من مودة ألا تفعل ، لا ترحل
يا أبا الطيب ، فإن الدولة في أشد الحاجة إليك ، أنت قلبها النابض وزندها
المفتول ، وجيشها الذي لا يُصاؤل . لا ترحل يا أبا الطيب واستمع لرجاء

فتاة تُقدّر أدبك وفضلك. إن الدولة من غير أن يتردد فيها نغم شعرك كنانة بلا سهم ، ودوحة بلا بلابل ، والسلام عليك في الخالدين(١)

*- فالرسالة ناطقة بذوق " خولة " الأدبي الرفيع ورعايتها للأدب والأدباء و
المجد ، وذلك كفيل باستجلاب البكاء له حين يذكرها فالشاعر هنا أحد رعاياها

*- وقد لعب أسلوب(التوشيح)(٢) في البيت دورا في تفخيم المعنى وحسن إبرازه ، كما نهض التكرار للفظه " حرمة " بتأكيد المعنى وتقريره في ذهن المتلقي .

وَمَنْ مَضَتْ غَيْرَ مَوْرُوثٍ خَلَانِقُهَا وَإِنْ مَضَتْ يَدُهَا مَوْرُوثَةَ النَّسْبِ

المعنى:

لا يزال أبو الطيب يُعدد من مناقب المرثية " خولة " في مقام بيان أثر فراقها عليه ، فيقسم هنا بمن ماتت ولم تُورث أخلاقها لتفرد بها ، وعدم وجود من يخلفها فيها، وإن صارت موروثة المال.

*- ورغم أن (هذا المعنى مطروق)(٣) إلا أن الاستعارة المكنية في قوله " موروث خلانقها" قد خلعت على المعنى أبهة ، حين أخرجت المعنوي " الأخلاق " في صورة الشئ المادي المحسوس الموروث ، ثم إن المجاز في

١ (شخصية المتنبّي في آثار علي الجارم النثرية - مجلة ميدل إيست أونلاين عدد ٣٠/٤/٢٠١٠م - أحمد فضل شبلول

٢ (هو أن يكون أول البيت شاهدا بقافيته ، ومعناه متعلقا به ، حتى إن الذي يعرف قافية القصيدة التي البيت منها إذا سمع أول البيت عرف آخره ، ويأنت له قافيته) نقد الشعر لقدماء ص ١٦٨

والإتقان في علوم القرآن

٣ (الفسر ١/٣٠٣

قوله " وإن مضت يدها موروثة النشب" قد ساندتها في هذا البهاء ، حين أضاف النشب إلى اليد ، لأن كسبه والتصرف فيه - غالبا - يقع باليد

*- والبيت في مجمله مبالغه مقبولة ، طريقها : النفي وهو أن (يعمد الشاعر في قياسه بين طرفي الصورة إلى نفي الصفة عن أحدهما رغبة منه في المبالغة في نسبتها إلى الطرف الآخر) (١) فقد نفي عن خولة هنا وجود لها ترث أخلاقها ليثبت تفرد محبوبته بهذه الأخلاق .

وَهَمَّهَا فِي الْعَلَى وَالْمَجْدِ نَاشِئَةٌ وَهَمُّ أَتْرَابِهَا فِي اللَّهْوِ وَاللَّعِبِ
(١)

المعنى :-

كان همَّ خولة بلوغ العلا والمجد منذ حداثة سنّها وقت كان همّ أقرانها اللهو واللعب .

وهذا البيت مثيل قول حمزة بن بيض

فَهَمُّكَ فِيهَا جَسَامِ الْأُمُورِ وَهَمُّ لِدَاتِكَ أَنْ

يَلْعَبُوا (٢)

ومثله قول البارودي

١ (قصيدة الرثاء عند المتنبي ص ٩٩)

٢ (الأتراب هنا الأمثال - لسان العرب (ترب)

٣ (من قصيدة أنشدتها حين دخل على مخلد بن يزيد المهلب في السجن جاء فيها: -

أَتَيْتُكَ فِي حَاجَةٍ فَاقْضِهَا وَقُلْ مَرْحَبًا يَجِبُ الْمَرْحَبُ

بَلَّغْتَ لِعَشْرٍ مَضَتْ مِنْ سَنِي كَمَا يَبْلُغُ السَّيِّدُ الْأَشْيَبُ

فَهَمُّكَ فِيهَا جَسَامِ الْأُمُورِ وَهَمُّ لِدَاتِكَ أَنْ يَلْعَبُوا) مختصر تاريخ دمشق

سواي بتحنان الأغاريد يطرب وغيري باللذات يلهو

ويلعب (١)

وفي قول أبي الطيب " أترابها " تأثر واضح ببيان القرآن في قوله تعالى " عربا أترابا " (٢) وقد تفنن المتنبي في الربط بين أبيات قصائده ليبقى على انسجامها واستقامتها واستعمل في ذلك روابط مختلفة منها : انتهاء البيت بمعطوف كالمترادف كقوله هنا : وهم أترابها في اللهو واللعب (٣)

*- وفي تعبير أبي الطيب بـ " اللهو " ، " اللعب " دلالة على تذوقه العالي ، وإدراكه الفرق بين دلالات الألفاظ التي تبدو مترادفة وليست كذلك ، فقد ذهب ابن القيم في بيان الفرق بينهما إلى أن (اللهو للقلب واللعب للجوارح قال: ولهذا يجمع بينهما) (٤)

يَعْلَمَنَّ حِينَ تَحْيَا حُسْنَ مَبْسِمِهَا وَلَيْسَ يَعْلَمُ إِلَّا اللَّهُ بِالشَّنْبِ

المعني :

يرى أترابها حسن مبسمها إذا حيينها ولم يعلم إلا الله برد ريقها لأنه لم يذقه أحد .

*- وفي صدر البيت كناية عن صفة "الجمال والحسن" ، وفي عجزه كناية عن صفة " العفة

١) مطلع قصيدة نظمها سنة ١٨٦٣م - ديوانه ج ١/٥٥ - تحقيق : علي الجارم - محمد شفيق معلوف ط دار العودة .

بيروت ١٩٩٨م

٢) الواقعة (٣٧)

٣) قصيدة الرثاء عند المتنبي ص ٧٨

٤) بدائع الفوائد ٥٢٤/٣

مثل هذا القول امرأة ميتة ، ولو كانت محرما له فكيف ، وليست له بمحرم ،
ولها أخ ملك قاهر(١)

*- وأورد صاحب الصبح المنبى هذا البيت - ضمن مأخذه على المتنبي " تحت
عنوان إساءة الأدب بالأدب " - قائلا (وأقبح موقعا من ذلك قوله في قصيدة
يرثي بها أخت سيف الدولة ويعزيه ٠٠ ويذكر ما يذكره المتغزل في قوله :

يعلمن حين تحيا حسن مبسمها عنها وليس يعلم إلا الله

بالشنب

وكان أبو بكر الخوارزمي يقول " لو عزاني إنسان عن حرمة لي بمثل هذا
لألحقته بها ، وضربت عنقه على قبرها (٢)

*- ويفسر ابن جنى هذا بقوله (وكان المتنبي يتجاسر في ألفاظه جدا وترى :
كيف ذكر مبسمها وحسنه وشنبه ومفرقتها في البيت الذي يتله ، ومن الذي
كان يجسر على تلقي سيف الدولة ، يذكر هذا من أخته ، هذا وآل " حمدان "
أهل الأنفة والإباء ، وأهل الحمية والامتعاض؟ وأكثر شعره يجري هذا
المجري من إقدامه وتعاطيه ، ولولا جودة طبعه وصحة صنيعته ما تعرض
لمثل هذا(٣)

*- وأنا أرى أن أبا الطيب قد ركب مركبا صعبا من الشعر حين زواج بين
الرثاء والمدح مع المحافظة على حدود كل منهما دون أن يطغى أحدهما على
الآخر ، فلم يحرم محبوبته المرثية هنا مما تتباهى به كل أنثى وتفتخر ، ولم
يفقد الرثاء هيئته ووقاره .

*- كما أرى أن أبا الطيب ما شجعه على ذكر محاسن المرثية هنا إلا ما سبقت
الإشارة إليه في ثنايا البحث من عدّه نفسه أحد أفراد هذه الأسرة اعتمادا
على ما بينه وبين سيف الدولة من وشيخ العلاقة ومثانة الصداقة واطمئنانه
إلى (أن سيف الدولة كان على علم بما كان بينهما من المحبة الغالبة على

١) الفسر ٣٠٧ / ١ هامش ٢ والكلام للوحيد

٢) الصبح المنبي ٣٨٠

٣) الفسر ٣٠٧ / ١

فهؤلاء جعلوا الدهر شخصا متكامل الأعضاء تام الجوارح ، فكيف أنكرت على أبي الطيب أن جعل له فؤادا فلم يحر جوابا (٢).

*- ثم يوجه القاضي الجرجاني الاستعارة في البيت بقوله (فإنما يريد أن مباشرة مفرقها شرف ومجاورته زين ومفخرة ، وأن التحاسد يقع فيه ، والحسرة تقع عليه ، فلو كان الطيب ذا قلب كما لو كانت البيض ذوات قلوب لأسفنت) (٣)

إذا رأى ورآها رأسَ لابسهِ رأى المقانِعَ أعلى منه في الرتبِ
المعنى :

يوضح أبو الطيب هنا صورة تفصيلية لما أجمل في عجز البيت السابق (وحسرة في قلوب البيض واليلب) فيذكر أن البيض إذا رأى رأس لابسه ورأى المرثية تلبس المقانِع أيقن أن المقانِع على رأسها أعلى منزلة من البيض فازدادت حسرته على تركها لبسه بينما حازت المقانِع ذاك الشرف

*- ولا يزال أبو الطيب يحمل أبياته على جناح "التشخيص" البديع ، فيمنح هنا "الطيب" من صفات العقلاء ، حيث يجعله يرى ويفكر ويحسب وينتهي الى نتيجة - المقانِع على رأس المرثية أعلى رتبة من البيض على رأس لابسه - كما يفكر العقلاء.

(١) التمعك: التمرغ

(٢) الوساطة بين المتنبي وخصومه - القاضي الجرجاني - تحقيق هاشم الشاذلي - ط دار إحياء التراث العربي

١٩٨٥م ص ٣٨٤

(٣) المصدر السابق ص ٣٨٧

*وهذه النتيجة تحتاج مبررا وتفسيرا، لكن أبا الطيب يضمه ويطويه استفزازا للعقل وتنشيطا للفكر كي يبحث عنه ويقع عليه، ولا ريب أن الشيء إذا جاء بعد طلب واستنهاض ليس كالثبني يأتي في غفلة، في تمكن الأول من النفس أيما تمكن، فضلا عن احترام الشاعر لعقل متلقيه باشراكه معه في الوصول للمعنى المراد.

وَإِنْ تَكُنْ خُلِقْتَ أَنْتَى لَقَدْ خُلِقْتَ كَرِيمَةً غَيْرَ أَنْتَى الْعَقْلِ وَالْحَسْبِ
وَإِنْ تَكُنْ تَغْلِبُ الْغَلْبَاءُ عُنْصُرَهَا فَإِنَّ فِي الْخَمْرِ مَعْنَى لَيْسَ فِي الْعِنَبِ

المعنى :

*- يُفَضَّلُ أَبُو الطَّيِّبِ "خَوْلَةَ" هُنَا عَلَى جِنْسِ الْإِنَاثِ رَغْمَ كَوْنِهَا مِنْهُنَّ ، وَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ التَّفْضِيلُ مَثِيرًا لِلِاسْتِغْرَابِ وَالِدَهْشَةِ وَتَسَاوُلًا مَفَادِهِ : كَيْفَ ذَلِكَ ؟

جاء البيت الثاني يستدل على هذه الدعوى ويبرهن على ذلك التفضيل على طريقة الاستئناف البياني

*- فـخَوْلَةُ فَاقَتْ أَصْلَهَا وَفِيهَا مَا لَيْسَ فِيهِمْ ، كَمَا فَاقَتْ الْخَمْرُ أَصْلَ الْعِنَبِ وَهِيَ مِنْهُ ، فَلَا مَحَلَّ لِلدَّهْشَةِ وَالِاسْتِغْرَابِ

*- وَلَقَدْ وَفَّقَ أَبُو الطَّيِّبِ فِي مَدْحِ " خَوْلَةَ " هُنَا تَوْفِيقًا بَلِيغًا ، حَتَّى قَالَ د/طَهْ حَسِينٌ عَنْهُ :

(ويعجبني من وصفه الفقيده قوله:

وان تكن خلقت أنتى لقد خلقت كريمة
والحسب

وهو عندي خير من قوله في أم سيف الدولة :

*- ويبالغ الرجل في تمنيه ويودّه واقعاً تحت تأثير الرزء الشديد وعظم فجيئته في محبوبته فيتمنى لو كانت عين شمس النهار فداءً لعين التي غابت وفقدت " خولة " .

*- وما يتمناه أبو الطيب هنا جار في عالم المستحيل وليس إليه سبيل و) لكنه الإحساس الطاغى بضخامة الثكل والمشاعر الراضحة تحت وطأة الرزء يتملكان نفس الشاعر الملتاعة الحزينة ويستبدان بها ويسيطران عليها ، فتنقلت مارقة من إطار الواقع الذى يمكن إلى إطار آخر من أطر المستحيل تهتف به وتعشقه وترغبه ، وتتمناه هي بسبحها في هذا الأفق ... وهكذا يعيش الشاعر في عالم الأوهام والمستحيلات يتمنى تحقيق ما لا يمكن تحت وقع إحساسه بثقل المصيبة وفداحة الكارثة(١)

*- وتتزاحم الصور البلاغية في البيتين ، فنرى الاستعارة التصريحية تتعاقب من خلال (المقابلة الدقيقة التي تعكس يقظة فكر الشاعر)(٢) وذلك في قوله " طالعة الشمسيين... غائبة الشمسيين " فالشمس الأولى حقيقة والثانية مجاز طريقه الاستعارة التصريحية (التي تعكس احساساً بأنها كان يمكن أن تشرق الدنياً ببهجتها، فيستغنى بها عن الشمس الحقيقية)(٣)

*- وكذا في البيت الثانى حين يستعير لفظة " عين " للشمس على سبيل الاستعارة (لا لشيئ فيما يبدو سوى أن يجانس لفظ "عين" في الشطر الثانى والذى قصد به المرثية)(٤)

*- ويأتى الطباق البديع بهذا التفنن فى الصياغة (طالعة ، غائبة)(غائبة ، لم تغب)(آب ، لم توب) متضامنا مع بقية الأساليب البلاغية فى البيتين بسلاسته وعدم تكلفه فيزيد الكلام حسنا والمعنى فخامة.

(١) التصوير البيانى فى شعر المتنبى ص ٢٠٦

(٢) التصوير البيانى فى شعر المتنبى ص ٤٤١

(٣) السابق

(٤) السابق

المعنى :

كانت خوله محجوبة عن العيون بكل حجاب ، فلم ترض الأرض إلا أن تكون هي التي تحجبها بنفسها،

و يخاطب الأرض: ما رأيت إنسا يراها فهل حسدت أعين الكواكب علي رؤيتها فحجبتها أنت؟؟

*- ثم يسأل الأرض: لقد أطلت السلام عليها و أنا بعيد منها ، فهل وصلها سلامي وهي في بطنك؟؟

*- وعلي عادة أبي الطيب في إضفاء معنى الشمول والاستغراق علي عباراته يأتي التعبير بالكلية(كل حجاب دون رؤيتها) .

*ثم يأتي البيت كله كناية عن صفة وهي " المبالغة في وصف خولة بالصيانة والاستتار "

* ويكسو أبو الطيب العبارة جزالة و فخامة ، حين نفخ في الأرض الروح ، فصارت كائناً حياً يتأتى منها : الفتاعة،الرؤية، الحسد والسماع . تشبيهاً لها بما يتأتى منه ذلك علي طريق الاستعارة المكنية المتعاقبة(والتي لا تخلو ابداً من تخيل أن الأرض قد دبت فيها الحياة فاختطفتها و حجبتها وكان منها ما كان ، وبهذا نرى تعاقب الاستعارة المكنية علي نحو يعكس ذهاب خيال الشاعر كل مذهب، و قد صاغ تصويره المتتابع صياغة تجعلك تعيش التجربة ، فالاستعارات قد وردت في سياق الخبر المنفي تارة و الاستفهام تارة أخرى(١)

*- و قد أبانت الاستعارة هنا عن أقصى درجات انفعال الشاعر و تفاعله مع ما حوله .

*- ويبدع أبي الطيب المتنبي مثبتاً امتلاكه ذوقاً عالياً في توظيف مفردات اللغة فيزواج بين جمعي الكثرة و القلة للفظة واحدة " عيون- أعين " في بيت واحد مستعملاً جمع الكثرة " عيون " في جانب الإنس " عيون الإنس " لكون

(١) التصوير البياني في شعر المتنبي ٤٣٨

جزاك ربك بالأحزان مغفرة . فإن حزن أبي حزن^(٤) أخو الغضب

وأنتم نفر^(١) تسخو نفوسكم
حلّتمو من ملوك الناس كلهم^(٢)
بما يهين ولا يسخون بالسلب
محلّ سمر القنا من سائر القصب

المعنى :

جزاك الله مغفرةً بهذا الحزن الذي أصابك ، و الحُزن مما يستغفر منه ، لقول الله تعالى (لكي لا تحزنوا علي ما فاتكم ولا ما أصابكم) (١) .

فالإنسان إذا حزن علي مصيبة تصيبه فكأنه يغضب علي القدر المقدور ، والغضب علي المقدور مما يُستغفر منه .

*- و أنتم جماعة تسخو نفوسكم بما تهبون عن طيب نفس ، و لا تسخو بما يُسلب منكم قهراً .

*- وفضلتكم علي سائر ملوك الأرض كفضل الرماح علي ماعداها ، و في نسبة الجزاء إلي لفظ " الرب " المضاف إلي ضمير الخطاب ، ثم التذكير في " مغفرة " المفيد للتعظيم ما يخلع علي العبارة فخامةً و هيبةً تليق بالطلب لمقام سيف الدولة عند أبي الطيب خاصةً .

*- ثم يلتبس أبو الطيب المبرر لسيف الدولة فيما نزل به من حزن ، بكونه من جماعة تطيب نفوسهم و تسخو بما وهبت طواعية ، و لا تطيب بما أخذ منها قهراً ، فالبيت قائم علي (حسن التعليل) الذي اكتسب بلاغته و مزيته هنا من

فكنا ننتظر من أبي الطيب — بعد اجتهاده في التماس العذر لحزن سيف الدولة — أن يمدحه ويُذكره بما يُعينه علي تجاوز هذه الأحزان وكسر طوقها الذي فرضته عليه ، لكن الرجل لم يفعل !

*- و لو قال أبو الطيب المتنبى " تسخو نفوسهم " بدلاً من " نفوسكم " لكان أقوى في الإعراب ، و نفوسكم بالكاف أمدح لأن فيه لفظ الخطاب فهو أخص (١) .

والتخصيص المفاد من رواية الخطاب هنا (نفوسكم) مفيد للمبالغة في مدح جماعة سيف الدولة ، و كذا وردت رواية أخرى بلفظ الخطاب في قوله (و لا تسخون) ، و لكن رواية الياء (يسخون) — التي عليها التحليل هنا — أبلغ و (أجود الوجهين لأنه يعود إلي النفوس و رواية التاء وجه جيد وتكون

(تسخون) مخاطبة للمدحيين (٢) .

و يأتي التوكيد المعنوي في البيت الثالث " حللتم من ملوك الأرض كلهم " ليضيف علي العبارة معاني الشمول و الإحاطة ، مبالغة منه في تفضيل آل سيف الدولة علي ملوك الناس قاطبة لا يشدّ منهم أحد .

و في البيت تشبيهه " ضمني " يفهم من فحوى العبارة و يلمح من السياق ، حين فضلهم علي ملوك الأرض كلهم ، و كأنما استشعر أبو الطيب دهشة و استغراباً لهذا الادعاء ، فاستدرك مستدلاً علي صدق إِدعائه ، بأن الرماح تفضل كل ما سواها من القصب ، فأخرج المعنى مخرج الدعوى ببينة ، فاستقر في النفس أيما استقرار ، و في مجئ المعنى علي هذا النمط من التشبيه طرافةً و جدة ، لمجيئه من وراء ساتر رقيق من العبارة فيتراعى من ورائه كما تتراعى المرأة من وراء ساتر رقيق .

* - وشتان بين مجيئه هكذا و بين مجيئه كفاعلاً سافراً؟!*

١ (السابق / ١ / ٣٢٠)

٢ (الفسر / ١ / ٣١٩)

و نلاحظ في البيتين الأخيرين ذكرَ آل سيف الدولة و جماعته في سياق مدح سيف الدولة ذاته ، بعد أن ذكرهما لمحا في مطلع القصيدة في سياق مدحه " خولة " ، في قوله :

يا أخت خير أخ يا بنت خير كناية بهما عن أشرف النسب

طبيعة الدنيا

فلا تَنَلِّكَ^(٣) اللَّيَالِيَّ إِنَّ أَيْدِيَهَا إِذَا ضَرَبْنَ كَسْرَنَ النَّبْعِ بِالْغَرْبِ
ولا يُعِنُّ^(٤) عَدُوًّا أَنْتَ قَاهِرُهُ فَإِنَّهُنَّ يَصِيدُنَ الصَّقْرَ بِالْخَرْبِ^١
وإن سَرَرْنَ بِمُحِبُّوبٍ ، فَجَعَمْنَ بِهِ وَقَدْ أَتَيْتَكَ فِي الْحَالِينِ بِالْمُعْجَبِ

(١)

المعنى :

يدعو أبو الطيب لسيف الدولة بالألتصيبه حوادث الليالي ، وكان ذلك الدعاء مثير تساؤل : لماذا؟

*- فجاء قوله " إن أيديها إذا ضربت كسرت القوي " النبع " بالضعيف " " الغرب " جوابا عنه على سبيل الاستئناف البياني .

*- ثم يجعل أبو الطيب لليالي " أيدي " كالإنسان ، تضرب بها وتصطاد وتُعِين من تشاء على من تشاء، ثم جعلها تأتي بالأفعال العجاب - كما في

^١ (النبع : شجر صلب ، الغرب : نبت ضعيف . ، الخرب : ذكر الخبارى وجمعه : خربان .

البيت الثالث - على سبيل الاستعارة المكنية ، للمبالغة في وصف آثار حوادث الدهر وصروف الليالي ، فكست الأسلوبَ جمالا والمعنى جودة .

*- وفي البيت الثاني: يدعو ألا تُعين الليالي عدوا مقهورا في يد سيف الدولة ، ذليلا في جنبه، فإنها إذا أرادت صيد الصقر - مع قوته - بالخرب لفعت.

*- وتربط فاء التعليل في قوله " فإنهن يصدن " ما بعدها بما قبلها ارتباطا وثيقا ، لأنها تنزله منزلة العلة من المعلول ، فتشتد أواصر التركيب.

*- ثم يبين أبو الطيب أن الأيام إن سرتك بمحبوب فجعتك بفقده إذا استردته ، وقد أرينك العجب حيث سررنك ثم فجعتك، وهذا عجب أن يكون الشيء الواحد سببا للسرور والفجعة.

*- وتأتي بلاغة التعبير بأن الشرطية في قوله " وإن سررن بمحبوب " - دون غيرها من أدوات الشرط - من الدلالة على أن إمتاع الأيام بالمحبوب ليس كثيرا ولا مطردا ، فالكلام بهذا داخل في باب التعزية الجيدة لسيف الدولة من طرف خفي، من باب " إذا عمت البلوى هانت " فهذه طبيعة الأيام عموما ، والأمر ليس مقصورا على سيف الدولة.

وربما احتسب الإنسان غايتها وفاجأته بأمرٍ غير محتسب
وما قضى أحد منها لباتته ولا انتهى أرب إلا إلى أرب

المعنى :

ربما حسب الإنسان لنفسه غاية أحداث الليالي ، وأن يعيش دهرا طويلا ، فتفاجئه بما لم يكن في حسابه.

*- والإنسان لا يقضي من الدنيا حاجته، وإن عمّر فيها دهرا طويلا ، لأن وراء كل حاجة حاجة أخرى ، على حدّ قول الشاعر:

تموت مع المرء حاجاته وتبقى له حاجة ما بقي (١)

*- وقد لعب الطباقي هنا " احتسب - غير محتسب " دورا مهما في إبراز هذا المعنى بما ينطوي عليه من الجمع بين المتناقضين.

*- وعلى عادة أبي الطيب - من صبغ عباراته بصبغة العموم والشيوخ - تنهض النكرة في سياق النفي في قوله " وما قضى أحد منها لبانته " بهذا الغرض .

*- والأبيات هنا - مع ما سبقها - تجري في مضمار الحكمة التي تميز بها شاعرنا ، ولا تكاد تخلو منها قصيدة له (وفي هذا ما يوافق رغبة الشاعر من العلوّ والزهو بالنفس ، إذ الشاعر جعل من نفسه الرجل العاقل الحصيف الذي يقتدي به الجميع ، ولهذا جاءت القصائد مليئة بالحكم المتوازنة)(٢).

*- وتكتسب أبيات الحكمة هنا قيمتها من جهة أخرى: وهي كونها موجهة إلى سيف الدولة ، والحديث إلى الملوك والأمراء يناسبه اكتنازه بالحكم .

(١) البيت للصلتان العبدَي من قصيدة جاء فيها " أشاب الصغير وأفنى الكبـ ير كُرُّ الغداة ومُرُّ العشيّ - انظر خزانة الأدب للبغدادي - ت عبد السلام هارون - مكتبة الخانجي ١٨٢/٢ ، الشعر والشعراء - ابن قتيبة - ت أحمد شاكر - دار المعارف.

(٢) قصيدة الرثاء عند المتنبي ١٢٩

تخالفَ الناسَ حتَّى لا اتَّفاقَ لهم إلا على شجَب، والخُلفُ في الشَّجَبِ
فَقيلَ تَخْلُصُ نفسُ المرءِ سالمةً وقيلَ تَشْرِكُ جِسمَ المرءِ في العطبِ
ومن تفكَّرَ في الدنيا ومهجته أقامه الفكرُ بينَ المعجزِ والتَّعبِ

(١)

المعنى :

اختلف الناس في كل شيء ، حتى لا يوجد منهم اتفاق إلا في الموت ، فإنهم اتفقوا على كونه ، ومع ذلك اختلفوا فيه ، فقيل تسلم روح المرء فتبقى حياة بينما يهلك جسمه ، وقيل تموت النفس مع الجسم .

*- ومن تفكر في أحوال الدنيا وتقلبها بأهلها وفي حال نفسه فيها ، وأراد الوقوف على حقيقة الأمر أتعب فكره ، وانقطع عاجزا لم يحصل له علم بأحوالها ولم يقف على حقيقة أمرها ، فهو يتعب تارة في طلب الدنيا وتارة يترك طلبها خوفا على مهجته ، فلا ينفك عن طلب وعجز.

*- ويبنى أبو الطيب صدر البيت الأول على مبالغة جيدة ، مؤسسة على القصر بالنفي والاستثناء ، حين جعل الناس لا اتفاق لهم في شيء البتة إلا في شيء واحد : هو الموت.

١) الشجب والعطب بمعنى الهلاك . لسان العرب " عطب " ، شركة في الأمر - بالتحريك . يشركه : إذا دخل معه فيه . لسان العرب (شرك)

*- ثم عاد وذكر أن هذا المتفق عليه الأوحـد " الموت " اختلفوا فيه ، ومن هنا بانـت أبلغية إيثار صيغة التفاعل في " تخالف " في الكشف عن هذه الحقيقة على حد قوله تعالى " ولا يزالون مختلفين(١)"

*- ولعب الطباق بين " تخالف واتفق " ثم المقابلة البديعة بين " تخلص سالمة - تشرك في العطب " دورا بارزا في جلاء المعنى وبيان الصورة ، بما يقوم عليه من الجمع بين المتناقضات، فأبرز التخالـف بين الناس في كل شيء ، ثم عرضا لهذه الآراء المتناقضة في تفسير الموت ، فزاد الكلام حسنا والمعنى فخامة.

*- ثم يُبنى الفعل للمجهول في " قيل " لتعدد الآراء في تفسير حدوث الموت (فالدهرية ومن يقول بقدم العالم يقولون إن الروح تفنى كالـجسم ، و المُقرّون بالبعث يقولون : الأرواح تسلم من الهلاك ولا تفنى بفناء الأجسام)(٢)

*- فضلا عن عدم ترتب مزيد فائدة على ذكر الفاعل هنا ، إنما مزيد الفائدة يكمن في بيان الاختلاف الواقع.

*- وقد جاء التكرار في " شجب " ، " الشجب " لإبراز المعنى المراد وتقريره في النفس.

*- ويأتي البيت الثاني " فـقيل تخلص نفس المرء ... " بمثابة التفصيل للإجمال والإبهام الوارد في عجز البيت الذي قبله ، ولا يخفى ما في التفصيل بعد الإجمال من إيقاع المعنى في النفس أطيب موقع وتمكنه أفضل تمكن ، فقد جاء والنفسُ عنه باحثة وإليه متطلعة ، والشئى إذا نيل بعد طلب وشوق كان في النفس أوقع.

(١) هود ١١٨

(٢) شرح الديوان للعكبري

*- ثم انظر إلى جمال الاستعارة المكنية في قوله " أقامه الفكر " فقد منح الفكر صفة العقلاء، فصار يُقيم غيره على الأمر على سبيل التشخيص .

*- والأبيات وإن أخذت شكل الحكمة الفلسفية - وهذا ما لم يرق للبعض (١) - إلا أنها مبينة عن نفس أبي الطيب فيها (فهو يكاد ينقطع ويسقط من العجز والتعب والفكر في الذي أصابه بموت حبيبته " خولة ") (٢)

*- وتأتي أبلغية مجيئ أبيات الحكمة آخر القصيدة هنا من كون خاتمة الشيء هي آخر ما يعلق في الذهن ويرسخ في الذاكرة ، وعن بلاغة حسن الختام يقول ابن رشيق القيرواني:

(وأما الانتهاء فهو قاعدة القصيدة ، وآخر ما يبقى منها في الأسماع، وسبيله أن يكون محكما، لا تكمن الزيادة عليه ، ولا يأتي بعده أحسن منه ، وإذا كان أول الشعر مفتاحا له وجب أن يكون الآخر قفلا عليه) (٣)

١) الصبح المنبي ص ٣٨٦ ، مع المتنبي . د طه حسين ص ٢١٤

٢) المتنبي - العلامة شاعر - ٣٥٥

٣) العمدة . ابن رشيق . ت محمد محي عبد الحميد . ط دار الجيل - خامسة - ١٩٨١ م . باب المبدأ والخروج

والنهاية ٢٣٩/١

الخاتمة

الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم مالك يوم الدين
وصلى الله وسلم وبارك على رسوله الأمين سيدنا محمد
بن عبد الله وعلى آل بيته الطيبين الطاهرين ورضي اللهم
عن أصحابه وتابعيهم بإحسان إلى يوم الدين

وبعد

بعد هذه الجولة المفعمة بالأحاسيس الصادقة والمشاعر
الدافقة في شخصية شاعر الحكماء وحكيم الشعراء "
أبي الطيب المتبّي" ، يطيب لي أن أوجز أهم ما توصلت
إليه دراسة " رثاء المتبّي أخت سيف الدولة الكبرى "

١. أثارت قضية حبّ المتتبي أخت سيف الدولة " خولة " كثيرا من اللجب بين مؤيد ورافض ، وارتاحت الدراسة إلى القول بأن حب "خولة " قد زلزل كيان المتتبي حتى ذلّ في محراب الحبّ ، وأن هذا الحب قد دلّ عليه غيرُ دليل وشاهد ، وأن عاطفته تجاه " خولة " عالية الأحاسيس ، بالغة الصدق ، دافقة المشاعر، وهي تجربة ثرة مؤثرة في مسيرة الرجل.

٢. استخدم أبو الطيب في رثائه " خولة " الكثير من مفردات الغزل ، دون الإخلال بالمقام الرئيس ، وما يقوم عليه من تفجع ولوعة ، إضافة إلى عدم حرمان المرأة من أنوثتها ، وهذا لعمرى مركب صعب من الشعر ركبه أبو الطيب.

٣. زاوج أبو الطيب بين المدح والرثاء - مع احتفاظ كل لون بسمته - فقد وصف أبو الطيب سيفَ الدولة بصورة من صور الجود بديعة ، قلما نجدها عند غير سيف

الدولة ، وهي " جوده برقاب أعدائه على الموت " وذلك في
قوله : (وكم صحبت أخاها في منازل وكم سألت
فلم يبخل ولم تخب)

٣. في ذكر أبي الطيب لسيف الدولة في رثائه هنا دليل
على صدق حبه وعميق إخلاصه ، ليس لمحبوبته المرثية "
خولة " فحسب ، إنما لأخيها صديقه الحميم " سيف
الدولة الذي ظل ماثلا في عقل وفكر وقلب وأمام عيني
أبي الطيب ، فهو الحاضر الذي لا يغيب ، تجد ذلك في
قوله " يا أخت خير أخ " ، " وكم صحبت أخاها في منازل
" ، " فكيف ليل فتى الفتيان في حلب " ، وفي ذلك دلالة
على أن حبّ سيف الدولة قد اختلط بلحم المتبني وعظمه
، وأرى أن سيف الدولة يستحق هذا وزيادة.

٤. شكلت الاستعارة المكنية مساحة كبيرة في القصيدة
، وقد عرضت الدراسة تفسيراً لهذا الشيع، كما

ذكرت الدراسةُ ظواهر هذه الاستعارة في رثاء المتبّي " خولة " ومن أبرز هذه الظواهر:

- غزارتها وتعاقبها - صياغاتها جاءت غير تقليدية.

٥- أبانت الاستعارة في القصيدة عن أقصى درجات انفعال الشاعر و تفاعله مع ما حوله .

٦- لفتت ظاهرة " خطاب ما لا يعقل " الانتباه إلى ضرورة إفرادها بدراسة متأنية راصدة في شعر أبي الطيب كله ، ومن أمثلتها هنا :

" غدرت يا موت " ، " وهل سمعت سلاما لي ألمَّ بها "

٧- كما برزت سمة " التكرار " في ثنايا القصيدة ، وتتنوع أشكال هذا التكرار ما بين : تكرار الاسم ، تكرار الفعل ، وقد تلمست الدراسة بعض التفسير لذلك.

٨. لم تخلُ القصيدة من بثّ أبيات الحكمة التي لا تكاد تخلو منها قصيدة له ، وقد عرضت الدراسة تعليلاً كاشفاً لهذا .

٩- أظهرت الدراسة أن رثاء المتبّي " خولة " يختلف اختلافاً بيناً عن بقية رثائه آل سيف الدولة ، والفرق الجوهرى في هذا أن أبا الطيب في رثائه " خولة " كان ثكلى مفجوعاً ولم يكن نائحة منتدبة .

١٠- كما ميّز رثاء المتبّي هنا توجُّههُ بالحديث أولاً إلى المرثية نفسها ، على غير عادة الشعراء في هذا السياق.

١١- يلفت البحث النظر إلى أهمية دراسة "مراثى المتبّي آل سيف الدولة " بغية الوقوف على الفروق بين كل منها ، وأثر ذلك في بيان أبي الطيب ، وبيان المعجم المستخدم في كل رثاء ، وعوامل الإجابة فيه.

١٢ - تمثل القصيدة هنا دليلاً بارزاً على أننا أمام أديب
مشاعره متوهجة ، وأحاسيسه مع المرثية عالية ، ومع
هذا لم تخنه عبارة فتفصح عما في قلبه.

١٣ - براعة استخدام أبي الطيب للمحسنات البديعية -
خاصة الطباق والمقابلة - في سياق ذكره للمتناقضات من
الأشياء ، وهو ما يتسق مع ما يقوم عليهما هذا الأسلوبان
من الجمع بين المتناقضات.

المصادر والمراجع

١	العمدة - ابن رشيقي - ت محمد محي عبد الحميد - ط دار الجبل - خامسة - ١٩٨١ م
٢	أساليب القصر في القرن الكريم وأسرارها البلاغية د صباح دراز - مطبعة الأمانة بالقاهرة - أولى ١٩٨٦ -
٣	أسرار البلاغة - عبد القاهر - تحقيق محمود شاكر - مطبعة المدني
٤	بغية الإيضاح - الشيخ عبد المتعال الصعيدي - مكتبة الآداب
٥	بيان الفرق بين الصدر والقلب والفؤاد واللب - المنسوب لأبي عبد الله محمد بن علي الحكيم الترمذي (ت ٣٢٢ هـ) تحقيق : د/ احمد السايح مركز الكتاب للنشر بالقاهرة - بدون تاريخ
٦	التصوير البياني في شعر المتنبي - د الوصيف هلال إبراهيم - مكتبة وهبة - ثانية - دون تاريخ
٧	الحماسة البصرية - علي بن أبي الفرج بن الحسن البصري - ط - مكتبة الخانجي ١٩٩٩ م - ط - اولي تحقيق عادل سليمان
٨	خزانة الأدب - البغدادي - ت عبد السلام هارون - ط الخانجي
٩	خزانة الأدب للبغدادي - ت عبد السلام هارون - مكتبة الخانجي
١٠	دراسات منهجية في علم البديع - د /الشحات أبو ستيت - ط - دار خفاجي - قلوبية - أولى ١٩٩٤ م
١١	دلالات التراكيب - د. محمد أبو موسى - مكتبة وهبة - ثانية - ١٩٨٧ م
١٢	ديوان البارودي - تحقيق : علي الجارم - محمد شفيق معلوف ط دار العودة - بيروت ١٩٩٨ م
١٣	ديوان المتنبي بشرح أبي العلاء " معجز أحمد " ت : د عبد المجيد دياب - ط دار المعارف - ثانية ١٩٨٨ م
١٤	ديوان المتنبي بشرح العكبري
١٥	ديوان المتنبي بشرح الواحدي
١٦	ديوان المتنبي بشرح ابن جنى " الفسر " ت د رضا رجب/ ط دار الينابيع - دمشق - أولى ٢٠٠٤ م
١٧	ديوان المتنبي بشرح عبد الوهاب عزام ط - دار بيروت للطباعة والنشر سنة ١٩٨٣ م
١٨	الشعر والشعراء - ابن قتيبة - ت أحمد شاكر - دار المعارف.
١٩	الصبح المنبي عن حيثية المتنبي - يوسف البديعي - ت مصطفى السقا، محمد شتاء، عبد زيادة - ط ثالثة - دار المعارف
٢٠	الصورة الفنية في شعر الطائيين بين الانفعال والحس د- وحيد صبحي كبابه - من منشورات اتحاد الكتاب العرب ١٩٩٩ م
٢١	العرف الطيب - شرح ديوان أبي الطيب - ناصيف اليازجي - ط بيروت ١٨٨٢ م
٢٢	علم المعاني دراسة نقدية بلاغية - د - بسيوني فيود - مكتبة وهبة ١٤٠٦ هـ
٢٣	في عالم المتنبي - د عبد العزيز الدسوقي - دار الشروق - ثانية
٢٤	قصيدة الرثاء عند المتنبي ، الرؤية والأداة - رسالة ماجستير - إعداد سند علي الجهني - إشراف أستاذنا الدكتور محمود توفيق سعد - جامعة أم القرى - كلية اللغة العربية
٢٥	لغة المتنبي - د إبراهيم عوض - ط الشباب الحز - القاهرة
٢٦	المتنبي - العلامة محمود محمد شاكر - مكتبة الخانجي بالقاهرة ١٩٨٧ م
٢٧	مختصر تاريخ دمشق - ابن منظور - ط دار الفكر - تحقيق رياض مراد - روحية النحاس
٢٨	مع المتنبي - د طه حسين -
٢٩	المففي - المقريري - تحقيق محمد اليعلاوي - دار الغرب الإسلامي - أولى - ١٩٩١ م
٣٠	نظم الدرر في تناسب الآيات - البقاعي - تحقيق - عبد الرزاق مهدي - دار الكتب العلمية بيروت
٣١	الوساطة بين المتنبي وخصومه - القاضي الجرجاني - تحقيق هاشم الشاذلي - ط دار إحياء التراث العربي ١٩٨٥ م
٣٢	الوشى المرقوم، ضياء الدين ابن الأثير: تحقيق: جميل سعيد، بغداد، العراق، الطبعة الثانية، ١٩٨٨ م
٣٣	بنيمة الدهر في محاسن أهل العصر - الطالبي - ت د مفيد قميحة - دار الكتب العلمية بيروت - أولى ١٤٠٣ هـ

